

セブンシーズ・ボイジャーの一部改装について [2013.06.26]

セブンシーズ・ボイジャー改装のご案内

リージェント・セブンシーズ・クルーズは、セブンシーズ・ボイジャーに対し、数百万ドル規模の改装を10月に実施することを発表いたしました。この700名定員の全室バルコニー付スイートルーム仕様の客船は、10月14日にフランスのマルセイユでドライドック入りし、改装の後に、10月23日発のローマ～ベニスの10泊クルーズに出航いたします。

今回の改装では、すべてのペントハウス・スイートの調度品、絨毯、カーテン、壁紙、照明を一新します。また、ホライゾン・ラウンジ、オブザベーション・ラウンジ、コンステレーション・シアターも同様に内装を一新します。その他のパブリックスペースにおいても、刷新がなされる予定です。

※以下は、リージェント・セブンシーズ・クルーズのホームページに掲載されている原文となります

**REGENT SEVEN SEAS CRUISES ANNOUNCES
REFURBISHMENT PLANS FOR SEVEN SEAS VOYAGER**

MIAMI, June 26, 2013 – Regent Seven Seas Cruises announced today that Seven Seas Voyager will receive a multi-million dollar refurbishment at the ship’s scheduled dry dock in October. The all-balcony, all-suite 700-guest capacity vessel will enter dry dock on October 14 in Marseille, France and will unveil her new look on October 23 when she sets sail on the 10-night Lands of Myths, Seas of Fables cruise from Rome to Venice.

“In keeping with our on-going commitment to deliver the most all-inclusive luxury travel experience, we are making improvements to Seven Seas Voyager that will enhance our guests’ overall experience,” said Kunal S. Kamalani, president of Regent Seven Seas Cruises. “Within the past five years, we have made significant investments in a comprehensive refurbishment program that has updated our fleet of elegant, stylish and sophisticated ships that are designed with the comfort of our discerning guests in mind.”

As part of the ship’s refurbishment plans, the company will re-decorate all Penthouse Suites in a stunning new decor with custom-crafted elegant furnishings, plush carpeting, curtains, wall coverings, furniture, lighting, original artwork and outdoor furniture.

A complete refurbishment is also planned for the Horizon and Observation lounges. The venues will receive distinctive new bars, furniture, carpeting, wall coverings, lighting and original art. Additionally, the Constellation Theater will be refurbished with new carpeting, wall coverings, tables, wall sconces, banquettes and chairs.

New plush carpeting will be installed throughout the interior of the ship and all public spaces will receive an eclectic selection of original artwork. The atrium will be outfitted with fine marble and receive new furniture.

Outside, new teak will be installed on all balconies. The outdoor relaxation area on Deck 11 and outside the Observation Lounge on Deck 12 will receive new resort-style furniture and decor.

Appearing continuously on annual “world’s best” and “top” awards lists by noted media including Travel & Leisure, Conde Nast Traveler, Luxury Travel Advisor and more, Regent Seven Seas Cruises’ fleet is comprised of three all-suite ships that carry from 490 to 700 guests in luxury to ports in Australia, Europe, Asia, South America, South Pacific, Alaska, New England, Canada, Africa, India, and the Caribbean.

Depending on the ship, guests can choose from up to four, open-seating gourmet restaurants, including Prime 7, a contemporary American steakhouse and Sette Mari at La Veranda, the line’s Italian dining experience. With some of the highest space-per-guest ratios in the cruise industry, accommodations include such requisite amenities as down comforters, Egyptian cotton linens, flat-screen television, DVD players and Wi-Fi access. Penthouse and higher-category suites aboard all three ships are equipped with iPads.